

## **L'alp Narossa**

L'alp Narossa s'oda oz a la Muntogna. Scret vean que num dapartut

«Annarosa», schagea ca nign da Schons gi oter ca «Narossa».

Avànt blears ons de quell'alp ver s'udieu a duas soras, a l'Anna ad a la Rosa.

Ellas pussadevan ear la Val di Lei. Anqualgea navani parquegl ear liaint.

Da que tains earan las pastiras ànc verdas. Las vatgas a tgoras devan antras quegl tànt latg, c'ign stueva mulscher ellas ear da miezgi. Ign saveva strusch tge far cun tut igl latg. Egn gi en las duas soras idas sen visita giou an la valada a turnadas per la sera ad ân antras quegl betga savieu mulscher da miezgi. Cur c'ellas en turnadas, vev'igl catscho tànt latg agls ivers da las vatgas a da las tgoras, c'igls ivers earan schlupos.

Da quegl âni savilanto tànt, c'i ân schmaladiu l'earva. Leza e alura sen quegl satgeada a vatgas a tgoras ân mai do ple aschi blear latg.

## **Alp Narossa**

Die Alp Narossa gehört heute zum Schamserberg und wird im Schamser Dialekt "Narossa" genannt, obwohl sie oft als "Annarosa" geschrieben wird. Früher gehörte diese Alp den Schwestern Anna und Rosa, denen auch das Val di Lei gehörte. Manchmal gingen sie dorthin. Die Weiden waren früher grün und fruchtbar, so dass die Kühe so viel Milch gaben, dass sie auch am Mittag gemolken werden mussten. Doch es war schwierig, mit der Fülle an Milch umzugehen. Eines Tages gingen die Schwestern ins Tal und kamen erst am Abend zurück, so dass die Kühe am Mittag nicht gemolken werden konnten. Aufgrund der übermässigen Milchproduktion platzten die Euter der Kühe und Ziegen. Darüber ärgerten sie sich dermassen, dass sie das Gras verfluchten. Danach gab es nie wieder so gute Weiden, und die Tiere auf der Alp gaben nie wieder so viel Milch wie zuvor.